



Ministère des Travaux publics et Services
gouvernementaux

Department of Public Works
and Government Services

Le présent document est une traduction
fidèle de l'original en anglais. En cas de
différence, l'original en anglais prévaut.
Le présent document est une traduction
fidèle de l'original en français. En cas de
différence, l'original en français prévaut.

The Department of Public Works and Government Services
is pleased to announce the publication of this
document in both English and French. In the event of
any discrepancy, the original in the language in which
it was first published shall prevail.

© Minister of Public Works and Government Services

Canada - 1998

Available in Canada through your local bookseller or
by mail from Canadian Government Publishing -

PWGSC

Ottawa, Canada K1A 0S9

Catalogue No.: E3-2000/36

ISBN 0-660-61652-1

© Ministre des Travaux publics et Services

gouvernementaux Canada - 1998

En Vente au Canada chez votre libraire local ou par la
poste auprès des Éditions du gouvernement du Canada

- TPSGC

Ottawa, Canada K1A 0S9

N° de catalogue : E3-2000/36

ISBN 0-660-61652-1